# Translation

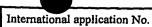




## INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY (Chapter II of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference	<del></del>					
PCT-03-TKDB1	FOR FURTHER A	CTION	See Form PCT/IPEA/416			
		nte (day/month/year) 003 (10.11.2003)	Priority date (day/month/year) 29 November 2002 (29.11.2002)			
International Patent Classification (IPC) or n G01M 1/08, 1/16, 13/04			25 November 2002 (29.11.2002)			
			•			
Applicant	Applicant TSUJI, Katsumi					
1. This report is the international prelimation	ninary examination rep	ort established by this	International Preliminary Examining			
Authority under Article 35 and trans	mitted to the applicant	according to Article 36	international Preliminary Examining			
2. This REPORT consists of a total of	3 sheets	including this cover a				
3. This report is also accompanied by A	NNEXES, comprising	:	neer.			
a. (sent to the applicant and			Sheets, as follows:			
and/or sheets cont Administrative Ins	aning iccumcations and	rawings which have be thorized by this Autho	en amended and are the basis of this report rity (see Rule 70.16 and Section 607 of the			
sheets which supe	rsede earlier sheets, but	t which this Authority	considers contain an amendment that goes			
beyond the disclos Supplemental Box	ame in are international	application as filed, a	is indicated in item 4 of Box No. I and the			
	al Bureau only) a to	otal of (indicate typ	e and number of electronic carrier(s))			
	dicated in the Supplem		g and/or tables related thereto, in computer Sequence Listing (see Section 802 of the			
4. This report contains indications relati	ing to the following iter	ns:				
Box No. I Basis of the rep	oort					
Box No. II Priority						
Box No. III Non-establishm	nent of opinion with reg	ard to novelty, inventi	ve step and industrial applicability			
Box No. IV Lack of unity o			approachity			
Box No. V Reasoned states	ment under Article 35(2 splanations supporting s	2) with regard to novelt	y, inventive step or industrial applicability;			
Box No. VI Certain docume		acii statement	·			
Box No. VII Certain defects	in the international app	lication	*			
	tions on the internation					
Date of submission of the demand		Date of completion of	this report			
06 July 2004 (06.07.2004)			tember 2004 (22.09.2004)			
Name and mailing address of the IPEA/JP		Authorized officer				
	ł		1			
Facsimile No.		Telephone No.	<b>\</b>			



PCT/JP2003/014236

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

Be	x No.	I	Basis of the report				
1.			rd to the language, this report is based on the international application in the language in which it was filed, indicated under this item.	unless			
	This report is based on translations from the original language into the following language which is language of a translation furnished for the purpose of:						
			international search (under Rules 12.3 and 23.1(b))				
			publication of the international application (under Rule 12.4)				
			international preliminary examination (under Rules 55.2 and/or 55.3)				
			·				
2.	furnis	hed to	ard to the elements of the international application, this report is based on (replacement sheets which to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "original to this report):				
l	$\boxtimes$	The i	international application as originally filed/furnished				
l		the de	description:				
l		pages		iled/furnished			
		pages	<del></del>				
1		pages	es* received by this Authority on	<del></del>			
l		the cl	claims:				
		pages	es, as originally f	iled/furnished			
1		pages		nder Article 19			
		pages					
1		pages	received by this Authority on				
		the d	drawings:				
		page	es, as originally f	filed/furnished			
		page					
l		page	received by this Authority on				
		a seq	equence listing and/or any related table(s) - see Supplemental Box Relating to Sequence Listing.				
l							
3	$\Box$	The	e amendments have resulted in the cancellation of:				
1			the description, pages				
		H	the claims, Nos.				
ĺ		H					
		H	the drawings, sheets/figs				
1		片	the sequence listing (specify):				
1			any table(s) related to sequence listing (specify):				
4		made	is report has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had de, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Processing to the description, pages				
			the claims, Nos.				
			the drawings, sheets/figs				
1			the sequence listing (specify):				
			any table(s) related to sequence listing (specify):				
}	If iter	m 4 aj	applies, some or all of those sheets may be marked "superseded."				



Internation Polication No.
PCT/JP03/14236

Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement				
1. Statement				
Novelty (N)	Claims	1-2	YES	
	Claims		. NO	
Inventive step (IS)	Claims	1-2	YES	
	Claims		NO	
Industrial applicability (IA)	Claims	1-2	YES	
	Claims		NO	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

2. Citations and explanations (Rule 70.7)

Document 1: JP, 2000-221096, A (Yamato Scale Co., Ltd.), 11 August, 2000 (11.08.00)

Document 2: JP, 2001-141594, A (Shimadzu Corp.), 25 May, 2001 (25.05.01)

Document 3: JP, 1-142429, A (Shimadzu Corp.), 5 June, 1989 (05.06.89)

Document 4: JP, 63-286734, A (Carl Schenck AG), 24 November, 1988 (24.11.88)

None of the documents cited in the ISR describes the method for calculating the dynamic unbalance of a rotating body by a vector calculation method using the ratio of the spacing between bearings of a machine or apparatus to the spacing between two corrected surfaces of optionally set dynamic unbalance of the rotating body, as the subject matters of claims 1 and 2. This constitution is not considered to be obvious to a person skilled in the art either.

03-3581-1101 内線 3250

特 許 協 力 条 約

PCT

特許性に関する国際予備報告(特許協力条約第二章)

(法第12条、法施行規則第56条) [PCT36条及びPCT規則70]

		) -===	-			<u></u>
	REC'D	1	4	OCT	2004	
	WIPC	· ·			PCT	_
1	757	Z E		43	8	

(PC130%XOTC1X	63(10)			
出願人又は代理人 の告類記号 PCT-03-TKDB1	今後の手続きについ	<b>ヽては、様式PCT/</b>	I PEA/416を巻	照すること。
国際出願番号 PCT/JP03/14236	国際出願日 (日.月.年) 10	. 11. 2003	優先日 (日.月.年) 29.	11. 2002
国際特許分類 (IPC) Int. Cl' G01M1/08, G	01M1/16, G	01M13/04		
出願人(氏名又は名称)	· 	克己 		
1. この報告書は、PCT35条に基づ法施行規則第57条 (PCT36条) 2. この国際予備審査報告は、この表紙 3. この報告には次の附属物件も添付さ a	の規定に従い送付する を含めて全部で れている。 ページであ  礎とされた及び/又 PCT規則70.16及び したように、出願時 ように、コンピュー	る。 3 ページ ページ ページ ページ ページ ページ ページ スティック ページ スティック はこの国際予備審査機 水実施細則第607号 における国際出願の関	ジからなる。	む明細書、請求の範 正を含むものとこの D種類、数を示す)。
4. この国際予備審査報告は、次の内容	報告の基礎 性又は産業上の利用 の欠如 (2)に規定する新規性 献及び説明 文献 備 する意見		の利用可能性について	での見解、それを裏付
26.07.200	4	特許庁審査官(権		2 J 7519

郵便番号100-8915 東京都千代田区霞が関三丁目4番3号

### 特許性に関する国際予備報告

国際出願番号 PCT/JP03/14236

第1欄 報告の基礎	_
1. この国際予備審査報告は、下記に示す場合を除くほか、国際出願の官語を基礎とした。	
□ この報告は、	れ
た差替え用紙は、この報告において「出願時」とし、この報告に添付していない。)	
X 出願時の国際出願書類	
明細書       ページ、出願時に提出されたもの         第       ページ*、         第       付けで国際予備審査機関が受理したもの         第       ページ*、         第       ページ*、	30
請求の範囲       項、 出願時に提出されたもの         第       項*、PCT19条の規定に基づき補正されたもの         第       項*、 PCT19条の規定に基づき補正されたもの         項*、 付けで国際予備審査機関が受理した。         第       項*、 付けで国際予備審査機関が受理した。	50 50
図面       ポージ/図、 出願時に提出されたもの         第       ページ/図*、 付けで国際予備審査機関が受理した。         第       ページ/図*、 付けで国際予備審査機関が受理した。         配列表又は関連するテーブル	もの もの
配列表に関する補充欄を参照すること。 3. 補正により、下記の告類が削除された。	
明細告       第       ページ         請求の範囲       第       ダージ/図         図面       第       ページ/図         配列表(具体的に記載すること)       ■         配列表に関連するテーブル(具体的に記載すること)       ■	
4. こ この報告は、補充欄に示したように、この報告に添付されかつ以下に示した補正が出願時における開示の範囲 えてされたものと認められるので、その補正がされなかったものとして作成した。 (PCT規則70.2(c))	を超
□ 明細書 第 ページ 項 項 の面 第 ページ/図 配列表(具体的に配載すること)	
* 4. に該当する場合、その用紙に"superseded"と記入されることがある。	

#### 特許性に関する国際予備報告

国際出願番号 PCT/JP03/14236

第7	7 欄 新規性、進歩性又は産	<b>業上の利用可能性に</b>	こついての法第12条(PCT35条(2))に定める見解、	
	それを裏付ける文献及	び説明		٠.
1.	見解			
l	新規性(N)	請求の範囲 請求の範囲	1-2	_ 有 _ 無
	進歩性(IS)	請求の範囲 請求の範囲	1-2	_ 有 _ 無
	産業上の利用可能性(İ	A) 請求の範囲 請求の範囲	1-2	— 有 — 無 —

#### 2. 文献及び説明 (PCT規則70.7)

文献1: JP 2000-221096 A (大和製衡株式会社) 2000.08.11

文献2: JP 2001-141594 A (株式会社島津製作所) 2001.05.25

文献3: JP 1-142429 A (株式会社島津製作所) 1989.06.05

文献4: JP 63-286734 A (カールシエンク アクチエンゲゼル シヤフト) 1988.11.24

請求の範囲1-2に係る発明の、機械・装置の軸受間隔長と回転体の任意に設定する動不釣合の二修正面間隔長の比を用いるベクトル演算方法による回転体の動不釣合の算定方法は、国際調査報告に引用された、何れの文献にも記載されておらず、当業者にとって自明なものでもない。